SERVICE BULLETIN

QUALITY INFORMATION ANALYSIS
OVERSEAS SERVICE DEPT. MITSUBISHI MOTORS CORPORATION

SERVICE BULLETIN	**N°.:** MSB-97E42-003	
	Fecha:1997-09-26	**<Modelo>** GALANT(EA0) **<M/A>** 97-10
ASUNTO: AGENTE ESPUMANTE EN EL MANUAL DE REPARACIÓN DE CARROCERÍA DEL GALANT ’97		
GRUPO: CARROCERÍA	**Borrador núm.:** 97-JY-012	
INFORMACIÓN	**OVERSEAS SERVICE DEPT**	R. Usami R. USAMI - MANAGER QUALITY INFORMATION ANALYSIS

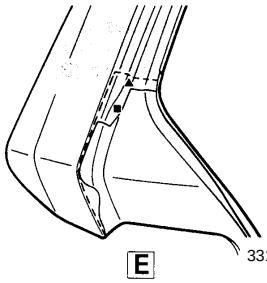
1. Descripción:

Este Service Bulletin indica la marca del agente espumante recomendado para rellenar el pilar trasero y los puntos de servicio a emplear cuando se utilice el agente espumante.

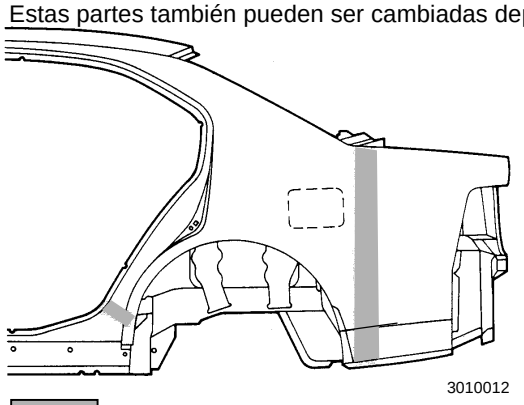
2. Manuales aplicables:

Manual	No. de pub.	idioma	Página(s)
’97 GALANT Manual de reparación de carrocería	PBDE9609	(Inglés)	3-19, 3-20
	PBDS9610	(Español)	
	PBDF9611	(Francés)	
	PBDG9612	(Alemán)	
	PBDD9613	(Holandés)	
	PBDW9614	(Sueco)	

3. Detalles:

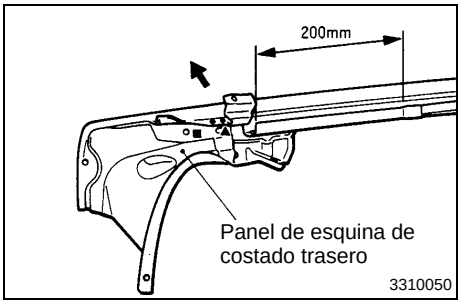


NOTA
Estas partes también pueden ser cambiadas dependiendo de la extensión de los daños.



: Area que puede ser cortada

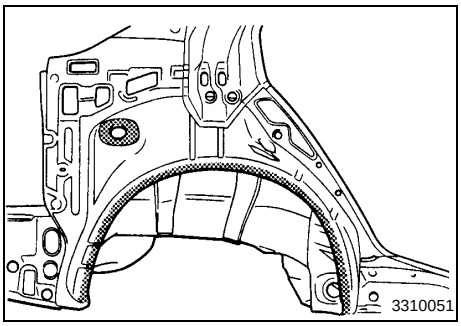
Precaución
(1) Evitar cortar la ménsula del cuello del llenador de combustible (lado derecho).
(2) Usar equipos (como una sierra neumática) que no produce calor al reparar ubicaciones donde se use reforzadores, de lo contrario los reforzadores se podrían prender fuego.



NOTAS PARLA LOS TRABAJOS DE REPARACION

DESMONTAJE

Para desmontar el panel del costado trasero, cortar el panel exterior lateral en el lugar indicado en la figura, y luego separar los puntos de soldadura del panel de esquina de costado trasero.



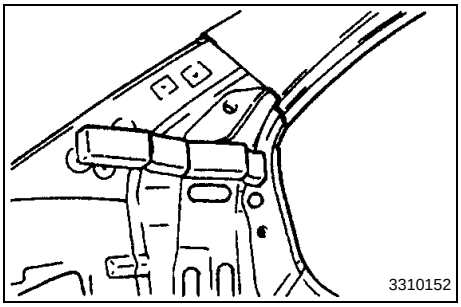
~~**INSTALACION**~~ **<Suprimido>**

<Incorrecto>

(1) Aplicar sellador de carrocería en los lugares indicados en la figura.

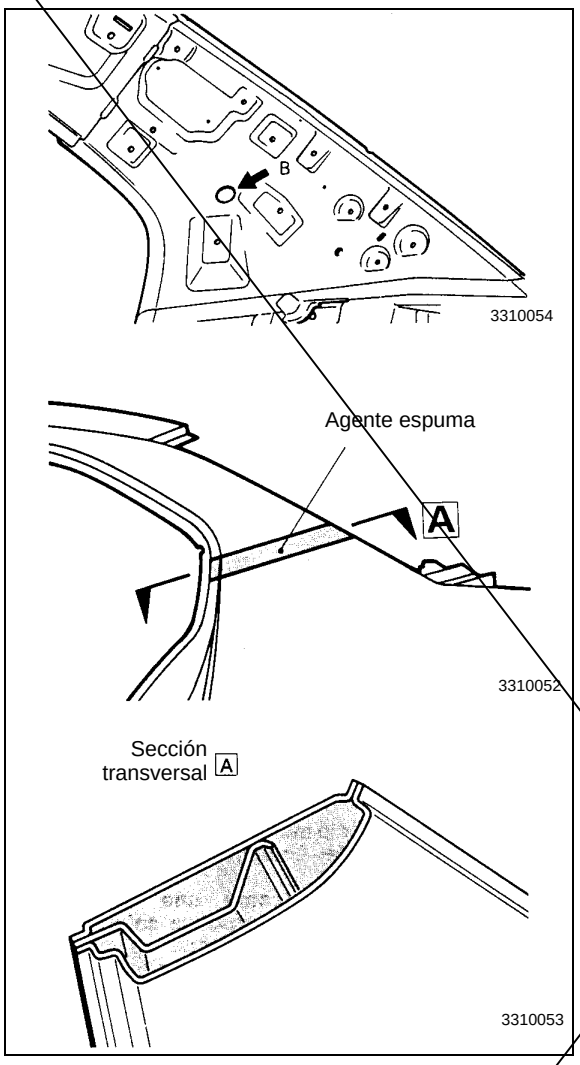
(2) **<Correcto>**

<Añadido>

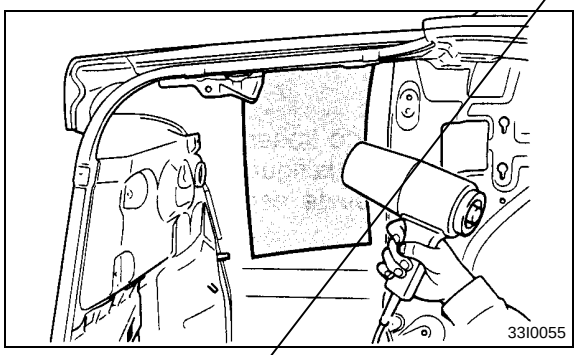


INSTALACION

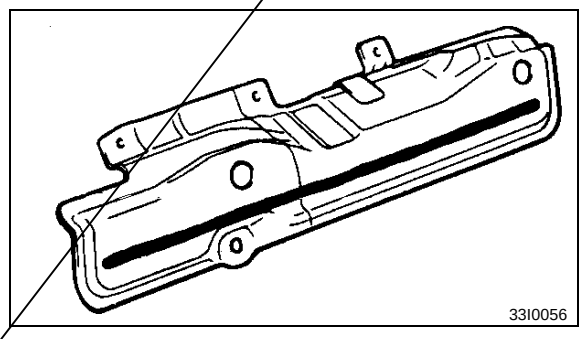
(1) Pase una esponja por el panel interior trasero para impedir que se derrame el agente espumante.



(2) Después de instalar el panel exterior lateral, llenar la sección indicada en la figura con agente espuma a través del orificio (B)



(3) Después de cambiar el panel exterior lateral, colocar el reforzador en el lugar indicao en la figura, y luego usar un secador de cabellos o una herramienta similar para calentar el reforzador de manera que se endurezca.



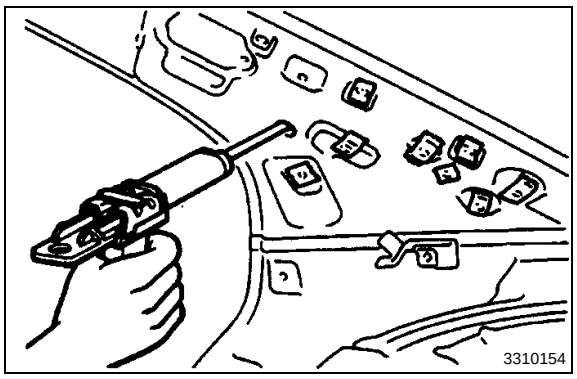
(4) Al instalar el soporte de panel de costado trasero del lado del baúl, aplicar adhesivo en los lugares indicados en la figura.

■ : Adhesivo

Adhesivo	Tipo	Marca
	Adhesivo de epoxyresina	3M DP-420

< Antiguo >

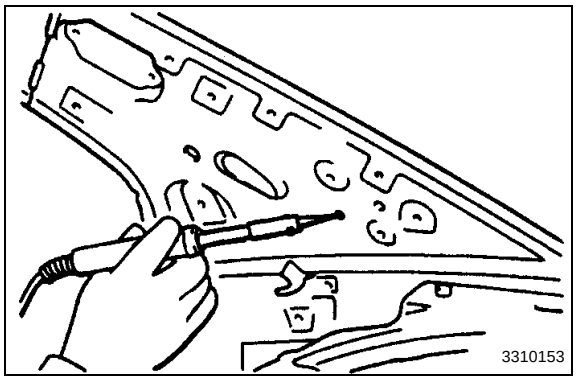
<Esta página será sustituida por la página siguiente>



(3) Tras soldar el panel exterior trasero, instale los pernos en los orificios roscados para evitar que el agente espumante se derrame al ser inyectado. Tapone los demás orificios utilizando cinta de aluminio para reparación de carrocerías.

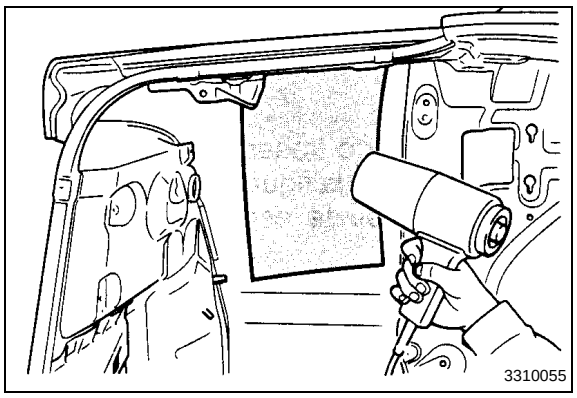
(4) Aplique agente espumante a través del orificio, como se indica, utilizando una pistola aplicadora.
Agente espumante: Espuma 3M Ultrapropanel Foam (Pieza Nº 08458)
Pistola aplicadora: Pieza Nº 08190 ó 08191

Precaución
Si el panel está frío, caliéntelo a más de 18 °C

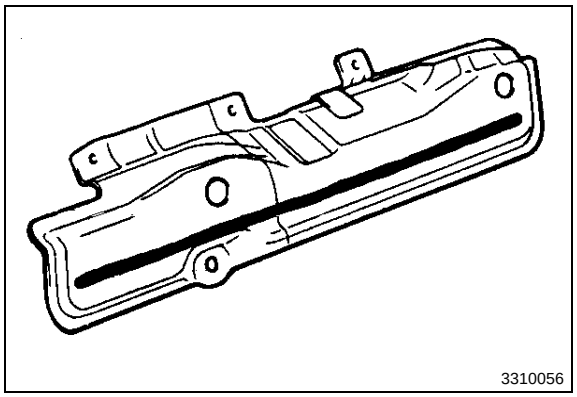


(5) Tras inyectar el agente espumante, coloque debajo un recipiente o similar, ya que suele derramarse por el orificio.

(6) Transcurrida una hora, retire los pernos y la cinta de aluminio. Haga de nuevo los orificios de abrazaderas utilizando un soldador para asegurarse de que queden bien fijadas.



(3) Después de cambiar el panel exterior lateral, colocar el reforzador en el lugar indicao en la figura, y luego usar un secador de cabellos o una herramienta similar para calentar el reforzador de manera que se endurezca.



(8) Al instalar el soporte de panel de costado trasero del lado del baúl, aplicar adhesivo en los lugares indicados en la figura.

■ : Adhesivo

Adhesivo	Tipo	Marca
	Adhesivo de epoxyresina	3M DP-420

< Nuevo >